



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 11. juni 2019
(OR. en)

9691/19

**Interinstitutionel sag:
2019/0095 (NLE)**

**UD 158
CID 8
TRANS 357**

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.:	RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, som på Den Europæiske Unions vegne skal indtages i Den Blandede Kommission EU-CTC, der er nedsat ved konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure, for så vidt angår ændringer til nævnte konvention
--------	---

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2019/...

af ...

**om den holdning, som på Den Europæiske Unions vegne skal indtages
i Den Blandede Kommission EU-CTC, der er nedsat ved konventionen
af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure,
for så vidt angår ændringer til nævnte konvention**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207
sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Konventionen om en fælles forsendelsesprocedure¹ ("konventionen") blev indgået mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, Republikken Østrig, Republikken Finland, Republikken Island, Kongeriget Norge, Kongeriget Sverige og Det Schweiziske Forbund den 20. maj 1987 og trådte i kraft den 1. januar 1988.
- (2) I henhold til konventionens artikel 15, stk. 3, litra a), træffer Den Blandede Kommission, der er nedsat ved konventionen ("Den Blandede Kommission EU-CTC"), afgørelse om ændringer til tillæggene til konventionen.
- (3) Konventionens bestemmelser om beskyttelse af personoplysninger, der udveksles med henblik på anvendelsen af konventionen, bør indeholde en henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 2016/679².

¹ EFT L 226 af 13.8.1987, s. 2.

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

- (4) Artikel 84 i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446¹, som fastsætter de betingelser, der skal være opfyldt af ansøgere for at få tilladelse til at anvende en samlet sikkerhedsstillelse med et nedsat beløb eller en fritagelse for sikkerhedsstillelsen, er blevet ændret ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2018/1118². Som følge af denne ændring blev kravet om tilstrækkelige finansielle ressourcer fjernet som en selvstændig betingelse, da praktiske erfaringer i medlemsstaterne viste, at denne betingelse blev fortolket for restriktivt og kun fokuserede på, om der er likvide midler til rådighed. Vurderingen af de økonomiske operatørers evne til at betale det fulde gældsbeløb bør derfor indgå i vurderingen af deres økonomiske formåen. Artikel 75 i konventionens tillæg I, der afspejler bestemmelserne i artikel 84 i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446, bør derfor ændres.

¹ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446 af 28. juli 2015 til supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med nærmere regler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 1).

² Kommissionens delegerede forordning (EU) 2018/1118 af 7. juni 2018 om ændring af delegeret forordning (EU) 2015/2446 for så vidt angår betingelserne for en nedsættelse af den samlede sikkerhedsstillelse og fritagelse for sikkerhedsstillelse (EUT L 204 af 13.8.2018, s. 11).

- (5) Siden den 1. maj 2018 har de nye forenklede forsendelsesregler – anvendelse af det elektroniske transportdokument som forsendelsesangivelse for lufttransport – fundet anvendelse i overensstemmelse med artikel 24, stk. 1, i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 2016/341¹. Den tidligere forenklede luftforsendelsesregel, der gav operatøren mulighed for at basere en forsendelsesangivelse på et elektronisk manifest, kunne kun anvendes indtil den 1. maj 2018. Alle henvisninger til den pågældende forældede forenklede forsendelsesprocedure for lufttransport i konventionen bør derfor ændres.
- (6) På nuværende tidspunkt er betingelserne for, at varer, der transporteres gennem T2-Korridoren, beholder deres toldmæssige status som EU-varer, fastlagt i konventionens tillæg II, afsnit I, hvor anvendelsesområdet kun omfatter varer, der ikke er henført under eksportproceduren. Det var ikke hensigten at indføre en sådan begrænsning for EU-varer, der transporteres gennem T2-Korridoren. Artikel 2a i tillæg II til konventionen bør derfor udgå af afsnit I, og der bør indsættes en ny artikel i et nyt afsnit Ia, for hvilken en sådan begrænsning ikke finder anvendelse.

¹ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2016/341 af 17. december 2015 til supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med overgangsregler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen, hvor de relevante elektroniske systemer endnu ikke er operationelle, og om ændring af Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446 (EUT L 69 af 15.3.2016, s. 1).

- (7) Efter Nordmakedoniens meddelelse til De Forenede Nationer og Den Europæiske Union om ikrafttrædelsen af Prespaaftalen den 15. februar 2019 har landet, som tidligere hed "Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien", ændret navn til "Republikken Nordmakedonien". Derfor bør landets navn og kode i konventionens tillæg III og tillæg IIIa ændres.
- (8) Det er hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i Den Blandede Kommission EU-CTC, da ændringen af konventionen bliver bindende for Unionen, hvis den vedtages.
- (9) Da Den Blandede Kommission EU-CTS's afgørelse vil medføre ændringer i konventionen, bør den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* efter vedtagelsen.
- (10) Den holdning, som Unionen skal indtage i Den Blandede Kommission, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i Den Blandede Kommission, der er nedsat ved konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure ("Den Blandede Kommission EU-CTC"), for så vidt angår ændringerne til tillæggene til konventionen, baseres på Den Blandede Kommission EU-CTC's udkast til afgørelse, som er knyttet til nærværende afgørelse.

Mindre ændringer af udkastet til afgørelse kan vedtages af repræsentanter for Unionen i Den Blandede Kommission uden yderligere afgørelse truffet af Rådet.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand

UDKAST TIL

**AFGØRELSE nr. .../2019 truffet af Den Blandede Kommission EU-CTC
nedsat ved konventionen af 20. maj 1987
om en fælles forsendelsesprocedure**

af ...

om ændring af konventionen

DEN BLANDEDE KOMMISSION EU-CTC HAR —

under henvisning til konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure, særlig artikel 15, stk. 3, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 15, stk. 3, litra a), i konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure¹ ("konventionen") vedtager Den Blandede Kommission, der er nedsat ved denne konvention ("Den Blandede Kommission EU-CTC"), ændringer til tillæggene til konventionen.
- (2) Konventionens bestemmelser om forenkling af forsendelsesproceduren i form af anvendelse af det elektroniske transportdokument som forsendelsesangivelse for lufttransport har fundet anvendelse siden den 1. maj 2018. Den tidligere forenkledede forsendelsesprocedure for luftfart kunne kun anvendes indtil den 1. maj 2018. Alle henvisninger til den tidligere forenkledede forsendelsesprocedure for luftfart bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 2016/679², som fastlægger en retlig ramme for beskyttelse af personoplysninger i Unionen, trådte i kraft den 24. maj 2018. Ved denne forordning ophævedes den tidligere retsakt på dette område, nemlig Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF³. Som følge heraf bør alle henvisninger til direktiv 95/46/EF i konventionens tillæg I erstattes af henvisninger til forordning (EU) 2016/679.

¹ EFT L 226 af 13.8.1987, s. 2.

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

³ Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31).

- (4) Artikel 84 i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446¹, som fastsætter de betingelser, der skal være opfyldt af ansøgere for at få tilladelse til at anvende en samlet sikkerhedsstillelse med et nedsat beløb eller en fritagelse for sikkerhedsstillelsen, er blevet ændret ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2018/1118². Som følge af denne ændring blev kravet om tilstrækkelige finansielle ressourcer fjernet som en selvstændig betingelse, da praktiske erfaringer viste, at denne betingelse blev fortolket for restriktivt og kun fokuserede på, om der var likvide midler til rådighed. Vurderingen af de økonomiske operatørers evne til at betale det fulde gældsbeløb bør derfor indgå i vurderingen af deres økonomiske formåen. Bestemmelserne i artikel 75 i konventionens tillæg I afspejler bestemmelserne i artikel 84 i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446 og bør derfor ændres.
- (5) På nuværende tidspunkt er betingelserne for, at varer, der transporteres gennem T2-Korridoren, beholder deres toldmæssige status som EU-varer, fastlagt i artikel 2a i konventionens tillæg II, afsnit I, hvor anvendelsesområdet kun omfatter varer, der ikke er henført under eksportproceduren. Det var ikke hensigten at indføre en sådan begrænsning for EU-varer, der transporteres gennem T2-Korridoren. Artikel 2a i tillæg II til konventionen bør derfor udgå af afsnit I, og der bør indsættes en ny artikel i et nyt afsnit Ia, for hvilken en sådan begrænsning ikke finder anvendelse.

¹ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2446 af 28. juli 2015 til supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 med nærmere regler angående visse bestemmelser i EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 1).

² Kommissionens delegerede forordning (EU) 2018/1118 af 7. juni 2018 om ændring af delegeret forordning (EU) 2015/2446 for så vidt angår betingelserne for en nedsættelse af den samlede sikkerhedsstillelse og fritagelse for sikkerhedsstillelse (EUT L 204 af 13.8.2018, s. 11).

- (6) Efter Nordmakedoniens meddelelse til FN og EU om ikrafttrædelsen af Prespaaftalen den 15. februar 2019 har landet, som tidligere hed "Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien", ændret navn til "Republikken Nordmakedonien". Konventionens tillæg III og IIIa bør derfor ændres for at afspejle ændringen af landets navn og den respektive landekode.
- (7) Konventionen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Konventionens tillæg I ændres som anført i bilag A til denne afgørelse.
2. Konventionens tillæg II ændres som anført i bilag B til denne afgørelse.
3. Konventionens tillæg III ændres som anført i bilag C til denne afgørelse.
4. Konventionens tillæg IIIa ændres som anført i bilag D til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Den Blandede Kommissions vegne
Formand

BILAG A

I Konventionens tillæg I foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 7, stk. 2, affattes således:

"2. De kontraherende parter sørger for, at behandlingen af personoplysninger, der udveksles i forbindelse med anvendelse af konventionen, foregår i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 2016/679¹"
- 2) Artikel 13, stk. 1, litra a), affattes således:

"a) varetransport med fly, når det er forsendelsesproceduren baseret på et elektronisk transportdokument som forsendelsesangivelse ved lufttransport, som bliver anvendt"
- 3) I artikel 55 foretages følgende ændringer:
 - a) stk. 1, litra e), affattes således:

"e) anvendelse af den papirbaserede fælles forsendelsesprocedure for varer, der transporteres ad luftvejen"
 - b) stk. 3, andet afsnit, udgår

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

- 4) Artikel 57, stk. 3, litra b), udgår
- 5) I artikel 75, stk. 2, foretages følgende ændringer:
 - a) litra a), nr. vi), udgår
 - b) litra b), nr. vii), udgår
 - c) litra c), nr. xii), udgår
- 6) I artikel 75 tilføjes følgende stk. 3:

"3. Ved undersøgelsen af, om ansøgerens økonomiske formåen er tilstrækkelig med henblik på tildeling af en tilladelse til at anvende en samlet sikkerhedsstillelse med et nedsat beløb eller en fritagelse for sikkerhedsstillelse, jf. stk. 2, litra a), nr. v), stk. 2, litra b), nr. vi), og stk. 2, litra c), nr. xi), tager toldmyndighederne højde for ansøgerens evne til at opfylde sine forpligtelser til at betale skyld og andre afgifter, der kan opstå, og som ikke er omfattet af denne sikkerhedsstillelse.

Hvis det er berettiget, kan toldmyndighederne tage højde for risikoen for, at der opstår en sådan skyld under henvisning til arten og omfanget af ansøgerens toldrelaterede forretningsaktiviteter og den varetype, for hvilke sikkerhedsstillelsen er påkrævet."

7) Overskriften til kapitel VII affattes således:

"Papirbaseret fælles forsendelsesprocedure for varer, der transporteres ad luftvejen, og fælles forsendelsesprocedure baseret på et elektronisk transportdokument som en forsendelsesangivelse for lufttransport"

8) Artikel 111 udgår.

BILAG B

I konventionens tillæg II foretages følgende ændringer:

- 1) Overskriften til afsnit I affattes således:

"BEVIS FOR VARERS TOLDMÆSSIGE STATUS SOM EU-VARER"

- 2) Artikel 2a udgår

- 3) Som afsnit Ia indsættes:

"AFSNIT Ia

BESTEMMELSER OM UÆNDRET TOLDSTATUS FOR EU-VARER, DER
TRANSPORTERES GENNEM EN T2-KORRIDOR

Artikel 21 a

Formodning om varers toldmæssige status som EU-varer

1. Varer, der har toldmæssig status som EU-varer, og som transporteres med jernbane, kan uden at være omfattet af nogen toldprocedure føres fra et sted til et andet inden for Unionens toldområde og midlertidigt transporteres gennem et fælles forsendelseslands område, uden at deres toldmæssige status ændres, hvis
 - a) transporten foregår på grundlag af et gennemgående transportdokument udstedt i en af Den Europæiske Unions medlemsstater

- b) det gennemgående transportdokument er forsynet med følgende påtegning:
"T2-Korridor"
 - c) forsendelsen gennem et fælles forsendelsesland overvåges ved hjælp af et elektronisk system i det pågældende fælles forsendelsesland og
 - d) den berørte jernbanevirksomhed er godkendt af det fælles forsendelsesland, hvis område benyttes til transit til anvendelse af T2-Korridor-proceduren.
2. Det fælles forsendelsesland holder Den Blandede Kommission, der er omhandlet i konventionens artikel 14, eller en arbejdsgruppe, som er nedsat af denne kommission på grundlag af artikel 5, underrettet om betingelserne vedrørende det elektroniske overvågningssystem og om de jernbanevirksomheder, som har bevilling til at benytte den i denne artikels stk. 1 nævnte procedure."
-

BILAG C

I konventionens tillæg III foretages følgende ændringer:

- 1) i bilag B1 erstattes ordene "MK⁽¹⁾ Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien" af ordene "MK Nordmakedonien", og fodnote⁽¹⁾ udgår
 - 2) i bilag B6, afsnit III, erstattes koden "MK⁽¹⁾" af koden "MK"
 - 3) i bilag C1, punkt 1, erstattes ordene "Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien" med ordene "Republikken Nordmakedonien"
 - 4) i bilag C2, punkt 1, erstattes ordene "Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien" med ordene "Republikken Nordmakedonien"
 - 5) i bilag C4, punkt 1, erstattes ordene "Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien" med ordene "Republikken Nordmakedonien"
 - 6) i bilag C5, række 7, erstattes ordene "Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien" med ordet "Nordmakedonien"
 - 7) i bilag C6, række 6, erstattes ordene "Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien" med ordet "Nordmakedonien".
-

BILAG D

I bilag A1a, afsnit IV, til konventionens bilag IIIa erstattes koden "MK⁽¹⁾" af koden "MK".
